僑聲

洪門宗旨
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳

第五集　（四）（九）

（四十六）青草沙之一幕

你一個人也不值得去替他們當心・可到了那時再定計較。你想。我剛才進來的時候・打從那邊走過・只見那禿驢頭還摟着女子在那裡飲酒　斟酒哪！添菜哪！把小兄弟們使喚得忙煞・小兄弟們當面雖不敢說甚麼・背地裏却都在抱怨・怨他不體諒人家・半夜三更還兀自喝酒呢。」樊少岳聽到這裏・暗地將範公壽衣角一拉。兩人躡到僻靜所在・少岳道・賊禿果在這裏。我要去探一探・乘便訪香范玉娟的下落・你可守在此地。不要走開・我此去萬一有些岔兒・你也不要來助我・只守在此處　救住那屋內兩人好了・但願不出岔兒最好」少岳說罷・範公壽便利他分路而行　回到原處・少岳就在廂房上首・施展出夜行工夫・一路尋踪過去・越過了幾處雨廊・竟被他尋着了・只見一所屋中燈光很亮。人聲却無・他便一翻身倒掛下去　偷眼向紙窗中瞧去・見一張桌子上點了枝大蠟燭・碗碟擺了許多・酒壺也不少・一個肥頭大眼滿臉凶惡的和尚・正朝外坐在那裏自斟自飲・傍邊的幾個小强盜・都在伏着頭打盹・樊少岳一看這種樣子・就知這和尚便是戒非惡賊禿・只不知范家的女子藏在何處・他正自打量着・忽的窗子一响・一樣東西從裏面打將出來。這一下他是不提防的・險些兒打中腦袋・急忙將手一格・那東西撥到了地上去・却是一個酒壺・樊少岳知道[illegible]被賊禿瞧破了・他也不[illegible]・[illegible]縱身跳上屋面・只聽得賊禿哈哈幾聲笑道・那裏來的大胆的鼠兒　擅敢到此窺探・待爺爺來送你上西天去吧！一霎時也已跳上屋面・對少岳就是一棍・少岳早已拔刀在手・急急架開・覺力量很是沉重　便知賊禿了得・那敢怠忽・用盡功夫抵敵・兩人就在屋上打將起來・沒多一刻・只聽得前後左右都已喧鬧・一片火光中・只喊着拿捉奸細・

林世榮意外得師

半知

飛鴻笑謂之曰・「願你毋聲張・余卽黃飛鴻也」・世榮聞言大喜・曰・「余不復售物矣」・願與黃師傅官辭」・飛鴻從之歸家・相與痛飲・食間・飛鴻叩世榮曾學於何人・世榮曰・「余曾學於劉會星及余叔林三公」・飛鴻曰・「余謂你天賦佳而功夫尙未到家者・你實未盡彼二人之技也・你如不信・願與你一較・」世榮當酒後・亦不辭・乃與飛鴻合手・詎被飛鴻以雙單黑虎爪將世榮連仆數回・世榮乃心悅誠服・求飛鴻收之爲徒・飛鴻乃漫應之・歷時半載・世榮雖常至飛鴻家・執弟子禮・而飛鴻並未授之以技・且緘口不言・世榮心殊焦灼・一日・世榮又至飛鴻家・飛鴻適不在・見飛鴻之子亞森・方在家中習技・身形手法・與別不同。世榮心羡之・叩以何技？亞森曰・一此虎鶴相形拳也」・世榮聞言・心中忽有所動　乃謂亞森曰・「你練技久　想必飢矣　盍往品茗乎？」時亞森方拾貳　少年心性・聞世榮請其品茗・大喜・隨之去・如是者旬日・世榮日必偕亞森赴茶樓・亞森益親之・一日・世榮謂亞森曰・「你所習之虎鶴相形拳・余喜其手法穩重靈活・欲習之・你能否教余？」亞森曰「余教你不難・然你不可使余父知之　否則余父必打我也」世榮曰・「你可暗中授我・余必不使師傅知之」・於是亞森日教世榮以虎鶴相形拳・歷時二月餘・世榮已畢其技・於是暗中練習・技漸純熟・世榮大喜。以爲飛鴻雖不教己以技　而己亦已偷得其一套心愛之拳法也・

某日・世榮又至飛鴻家・適飛鴻欲外出・謂其子亞森曰・「余有事・須深夜方歸・你不必等余晚飲也」・亞森諾之・飛鴻去後・世榮以飛鴻暫未能返家・乃在其家練習虎鶴相形拳・練至一半・飛鴻以忘帶行裏返家・歸而見世榮習虎鶴相形拳・大詫・以己未嘗授之・其何能習・知必有故　乃詢之？世榮支吾以應・飛鴻正色謂世榮曰・「師不可欺　你旣爲吾徒・應實言毋隱・否則余不以你爲徒也」・世榮被迫　不得已盡告之・並謂「余以師傳久不授余技・心大急・乃求森哥授余・祈師傳毋責森哥也」・時亞森在旁・聞世榮言　大懼・恐爲父所責　詎飛鴻笑曰・「你求技誠・爲余所佩・余不責汝也　然汝今所習者・手法雖不誤・但未得正確・余爲汝正之」・乃令世榮再演・逐點指正之・於是世榮乃盡得其秘・世榮旣熟習此拳　心中自念・此拳世傳爲洪熙官所遺・爲武林所宗仰・但未經使用・未審其是否相符也・屢欲試之　惟未得間・會當時市上有名大雖才者・恃其膂力過人・曾習武功・欺凌市井中人・常强取食物・不給値・人有稍忤之者・卽揮拳毆之・世榮惡其橫行・思懲之・俟其强奪食物時・卽橫加干預・大雖才大怒・乃與之搏・揮拳直擊世榮・世榮卽用單虎爪將其手一黏・身卽微向後仰・以左手向大雖才施以一插・大雖才不及避・目爲所中・遂眇・於是世榮方知虎鶴相形拳之妙用・終其身硏練此拳不輟・着極珍視之也・

（完）

舟山羣島

舟山羣島在東海的杭州灣外。是一個很好的海軍港。大小島嶼一共二百四十個之多・它的範圍・北起大戢山島・南至六橫島・島嶼星羅棋佈・其中最大的叫「舟山」。舟山羣島的名就是這樣來的・

舟山一帶是漁民之家在國內是著名漁場・它的重要出產物是魚翅・海參・黃魚・牡蠣等・在它以東的普陀（又名南海）與峨嵋山・是和五台山同爲中國佛教的聖地・每年在香汎時期　善男信女到普陀頂禮者極夥・

在這羣島嶼中・舟山最大・六橫次之・其他如岱山・金塘山・大衢山・西礁山　桃花山・朱家尖・長塗山・花山島・東福山等・在羣島中也算是比較大的・

舟山羣島上有一個定海縣・島的鄰近可泊巨艦・在鴉片戰爭時代・舟山和乍浦同爲英人所佔領過・今天・這一片良好的島嶼已由他方的手中解放出來了・

★ ★ ★

◎吻吆埠達權支社

民國卅九年新職員表

社長譚子華　副鄭錦帆
議長朱箕賢　副岑德聖
書記鄭忠利　副李悅南　岑崇樂
外交譚子彰　副鄭錦富
財政譚子富　副伍洪汴
監督曾錫元　副岑崇樂
催收員徐金水　張木生
調查員徐德鈿　梅友楷　馬元樂
譚子臻
幹事員曹如京　梁九如　鄭榮耀
駱兆良
核數員陳孔滋　朱由兗
文牘科李悅南　庶務員馬康政
駐砵亞板汝埠社員
幹事員葉勝　鄭程萬
催收員曾昆龍　黃南
議員全体社員

◎民治黨駐墨總支部

民國卅九年職員表

主席　正甄顯熾　副李樞南
秘書　正李棟偉　副陳公福
幹事　馬慶　胡澤瀾
財政　正甄吉棟　副李達有
幹事　黃關福　容遇春
外交　正吳邦植　副陳增年
幹事　胡榮照　梁超
黨務　正甄勛熾　副李樞南
幹事　李聯芳　李勉
組織　正周博之　副梁文賢
幹事　黃瑞祺　周慶
宣傳　正朱由泰　副馮一新
幹事　雷長進　李榮金
教育　正關兆華　副林立波
幹事　甄玉瑩　柯勝溥
實業　正甄洪樂　副謝春
幹事　李大聲　周社扶
工務　正譚毓林　副梁荀
幹事　關崇鈿　黃宏業
商務　正李善興　副雷構
幹事　李礽鑣　趙錦富
慈善　正胡[illegible]　副蔣社林
幹事　葉社汴　趙德驥
監察　正李猷全　副曾國强
書記　黃鏡泉
稽核　正張松羨　副趙兆年
考績　李礽洽
彈劾　余國深
獎懲　鍾功達

顧問團

陳大堯　梁社章　黃恩祥　關瑛敏
周秩穆　譚寶堯　李天錫　李齊金
周道明　胡榮适　李耀　馬能球
盧兆鈿　曾湘　黃如官　陳典華
簡兆熊　趙亨　趙瑞光　黃福養
劉光祥　謝守教　陳正炳　朱本宗
朱昌袞　林舉滾

亀派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲寄款回家鄉者注意
（代理）江蘇省上海大豐銀行
河北省天津大豐銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設
廣州市　興寧　江門
梅縣　韶關　新昌
汕頭　台山　赤堪
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
亀派路銀行啓

（本報接製笠巴圖章）

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
◎鴉標補腎丸（腎精不足虛勞損）　十二樽十元（常服此丸可保）
◎鹿把耳聾丸（腎虛腰痛耳聾鳴）　四兩庄五元（特服新丸功效顯）
◎牛黃消核丸（瘰癧痰核連珠）　每樽二元
◎男子七疝丸（小腸疝氣陰囊腫）　二両二元五（服此丸消勝割）
◎消粒解毒丸　二兩二元五（須服新丸便見功）
◎皮膚止癢水　每樽二元五
◎立救扯氣水　每樽二元
◎鴉標萬安油　每打四元
◎立即止痛片　每打二元

Jockey Cap

本公司所釀之「馬心帽」商標建議于本酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬　蓋此種馬曾經長期畜養曾專家不斷訓練及無限之調理始克成爲良馬此酒亦然卽經長期有經驗之製釀復貯藏橡木桶中始成味香而純之旨酒也

UDL
UNITED DISTILLERS LIMITED

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847（倫敦藥材舖）
緬街夾天寶街　價錢相宜

未老先衰？
是否無精神無胃口？
此是最新之壯精補腎藥丸 Testosterone
百粒十六元六毛五
若無貨品　可以代購

Lux Theatre
樂斯戲院
卽日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映新聞時事畫片

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售

PHONE PA. 6527
雲高華埠
合益公司
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營（中西臘味瓜菜食品）肉品燒臘
白油腸　臘鴨
精製鴨肝腸　鴨下庄　金銀潤　發行
臘肉　鴨片肉
新到　花生油　鹹蛋　生薑　上市

加拿大雲高華
永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.　Phone PA. 1734
VANCOUVER. B.C. CANADA.

新到大帮冬節佳品
瓦盅蜜羌　靚燕窩
錦盒糖羌　魚翅餅
一磅庄橙汁糖　開鋪膠
錦盒茗茶　猪舟參
生鮮馬蹄　大網鮑
紅芽芋仔　靚蘇鮑
粉葛蓮藕　淨髮菜
風栗白菓　厚冬菇

永利威一天寶堂
各種藥酒　批發相宜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C Canada.
MArine 1734

重慶餐館・日夜開市・
嘉餚美菜・式式俱備・
仰求各界・男女僑胞・
留意光顧・請移玉步・

加拿大雲高華埠
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜